

Jakarta, 21 April 2016  
 No. 1640/F30120/2016-S6

Perihal: **Undangan Pengadaan Spot Charter 1 (Satu) Unit Tug Boat Trayek Plaju – Kertapati**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Tugboat yang akan disewa secara spot charter, PT. Pertamina (Persero) Direktorat Marketing - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tugboat tersebut dengan spesifikasi sebagai berikut:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

TUG BOAT		
1.	Type of Tug Boat	: Single/Twin Screw
2.	Year of Built / Flag	: 1991 up / Indonesia
3.	Horse Power	: Min. 1500 HP
4.	Safe Draft	: Max. 3 M
5.	LOA	: Max. 25 M
6.	Service Speed	
	- Free Running	: Min. 9 Knots
	- Towing Speed In Ballast	: Min. 6 Knots
	- Towing Speed In Laden	: Min. 5 Knots
7.	Bollard Pull/Towing Hook Cap	: About 20 Ton
8.	Fire Fighting Equipment	: According to Solas '74
9.	Fender	: Rubber / Tire Attached
10.	Ketinggian kapal dari permukaan air (Keel to Masthead)	: Max. 9 M

**TERMS & CONDITION**

1.	Jumlah kapal	: 1 (Satu) Unit Tug boat
2.	Scope of Work	: Menggandeng Oil Barge
3.	Voyage	: 2 (dua) voyages
4.	Loading Port	: Plaju
5.	Discharging Port	: Kertapati
6.	Laycan	: Voyage 1 : 28-30 April 2016 Voyage 2 : Tentative (Akan dinominasikan kemudian)
7.	Charter Hire	: <b>Dalam IDR (Rupiah) Lumpsum Per Voyage</b> Seluruh biaya (kecuali PPN) akan menjadi tanggung jawab dan beban pemilik kapal
8.	Pembayaran	: 14 (empat belas) hari setelah completed discharge dan dokumen lengkap diterima Pertamina
9.	Charter Party	: Asbatankvoy

**OTHER TERMS & CONDITION**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT Pertamina (Persero) Direktorat Marketing – Shipping yang menerangkan :
  - a. Kapal yang ditawarkan
  - b. **Laycan** yang dapat dipenuhi
  - c. Harga penawaran **dalam IDR (Rupiah) Lumpsum Per Voyage**

Kantor Pusat  
 Jalan Medan Merdeka Timur 1A  
 Jakarta 10110 Indonesia  
 T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111  
 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882  
 www.pertamina.com




2. Surat Pernyataan bahwa kapal dalam kondisi "ready in all respect" untuk melaksanakan pekerjaan menggandung oil barge dan semua biaya yang dikeluarkan untuk membuat kapal dalam kondisi "ready in all respect" akan menjadi beban dari pemilik kapal.
3. Q88 atau Ship Particular, Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 atau Ship Particular harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
4. Sertifikasi kapal (minimum sertifikat class) dan class certificate
5. Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain).
6. Copy of bollard pull calculation.
7. Subject to manajemen Pertamina approval.

### CLOSING SCHEDULE

Dalam hal perusahaan Saudara dapat berpartisipasi dalam proses pengadaan ini maka diharapkan dokumen penawaran dapat disampaikan selambatnya pada hari **Senin tanggal 25 April 2016 pukul 13.00 WIB** melalui email ke [arief.risdianto@pertamina.com](mailto:arief.risdianto@pertamina.com) dan [vania.pratiwi@pertamina.com](mailto:vania.pratiwi@pertamina.com).

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran  
Chartering Manager



**Pratomo Setyohadi**

Contact Person:

**Arief K. Risdianto**

+6221 4301086 Ext 8467

+62 816 1652 408 (Mobile)

[arief.risdianto@pertamina.com](mailto:arief.risdianto@pertamina.com)

**Vania Gita Pratiwi**

+62 21 4301086 Ext 8550

+62 81 328 049 046 (Mobile)

[vania.pratiwi@pertamina.com](mailto:vania.pratiwi@pertamina.com)